

Charité | KVZ | Augustenburger Platz 1 | 13353 Berlin

**Charité - Universitätsmedizin Berlin  
Einladungs- und Rückmeldewesen  
für Kinder-Früherkennungsuntersuchungen**

Do rodziców

Telefon (030) 450 566 482/281/022  
Fax (030) 450 566 988  
E-Mail zentralestelle@charite.de  
Internet https://kindervorsorge.charite.de

Berlin, tt.mm.jjjj

**Ważne dokumenty do książeczki zdrowia dziecka Xxxx  
"Naklejki ID z kodem kreskowym do badań przesiewowych dzieci"**

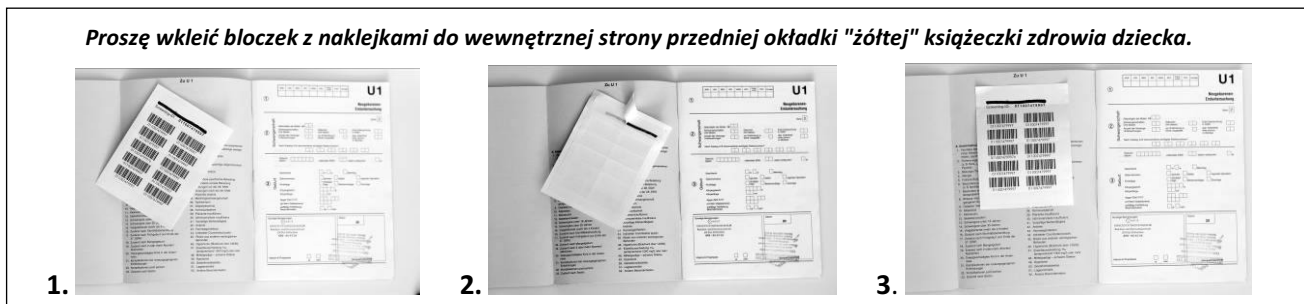
Drodzy rodzice, drodzy opiekunowie,  
regularny udział w badaniach wczesnego wykrywania zaburzeń rozwojowych i chorób odgrywa ważną rolę w zdrowym rozwoju dziecka.

My, centralne biuro systemu zaproszeń i potwierdzeń, gromadzimy dane dotyczące udziału w testach wczesnego wykrywania zaburzeń rozwojowych i chorób centralnie dla Berlina. Aby zgłosić swój udział w odpowiednim badaniu (**aktualne UX**), Wasz lekarz pediatra z Berlina potrzebuje naklejek ID z kodem kreskowym do badań przesiewowych, które przekazujemy listownie wraz z niniejszym pismem.

**Przeprowadziłeś się z innego kraju związkowego do Berlina?**

Jeśli w książeczce zdrowia dziecka dla Xxxx są już naklejki z kodem kreskowym do badań przesiewowych o innym numerze, koniecznie poinformujcie nas o tym numerze. Zapewni to prawidłowe przypisanie zgłoszeń do udziału w badaniach.

Więcej informacji można znaleźć na naszej stronie internetowej oraz w załączonych informacjach dla rodziców.



Information in other languages can be found on the Internet under:  
[https://kindervorsorge.charite.de/fuer\\_eltern/mehrsprachige\\_informationen/](https://kindervorsorge.charite.de/fuer_eltern/mehrsprachige_informationen/)  
For further questions please ask your pediatrician showing him this letter.



Życzymy Tobie i Twojemu dziecku  
wszystkiego najlepszego w przyszłości –  
przede wszystkim zdrowia!  
Wasz zespół biura systemu zaproszeń  
i potwierdzeń  
w zakresie badań przesiewowych dla dzieci

